

Programm des Besuchs unserer französischen Freunde vom CCLER in Maintenon

27. April – 1. Mai 2012

- Freitag, den 27. April: 18Uhr: Ankunft in der VHS in Sulzbach-Rosenberg
Empfang mit dem internationalen Chor der VHS „Kalinka“
Verteilung in die Familien
Abendessen in die Familien
- Samstag, den 28. April: Tagesausflug im Landkreis Amberg-Sulzbach über die Themen
„Tourismus, Natur und erneubare Energien“
- 9 Uhr: Treffen in der VHS
Rundgang durch die Räumlichkeiten der VHS
10-11Uhr30: Stadtführung durch Sulzbach und Besichtigung der
Brauerei „Sperber“ (2 Gruppen)
11Uhr 30 : Empfang im Sulzbacher Rathaus durch den neuen
Bürgermeister Herrn Michael Göth
12 Uhr: Mittagessen beim Sperber
14 Uhr 30: Stadtführung in Amberg
16 Uhr: Fahrt nach Ensdorf , Hohenburg sowie Vils- und
Lauterachtal
Besichtigung des Fledermaushauses sowie der ersten
Photovoltaikanlage in Bayern und der Windräder in Edelsfeld
19 Uhr: Ankunft in Sulzbach (VHS)
Abendessen in den Familien
- Sonntag, den 29. April: Zur freien Verfügung in den Familien
19 Uhr: Gemeinsamer Abend in Großenfalz im Gasthof
„Wagner Sepp“ mit
Herrn Landrat Richard Reisinger sowie dem neuen
Bürgermeister von Sulzbach-Rosenberg Herrn Michael Göth
Der Abend wird von den Stiber Fähnlein und den Birgländern
mitveranstaltet
- Montag, den 30. April: 8 Uhr 30: Treffen in der VHS zum Tagesausflug nach Bamberg
durch die fränkische Schweiz und Gößweinstein
13 Uhr: Mittagessen im „Klosterbräu“ in Bamberg
14 Uhr 30: Stadtführung durch Bamberg
19-20 Uhr: Ankunft in Sulzbach (VHS)
Abendessen in den Familien
- Dienstag, den 1. Mai: Rückfahrt unserer Freunde

Wir wünschen allen schöne Stunden miteinander!

Programme de la visite de nos amis français du CCLER à Su-Ro

du 27 avril au 1^{er} mai 2012

- Vendredi 27 avril : 18 h : arrivée à la VHS de Sulzbach-Rosenberg
Accueil animé par la chorale internationale
« Kalinka » de la VHS
Pot de bienvenue et répartition dans les familles
Dîner dans les familles
- Samedi 28 avril : Journée dans le Landkreis
sur les thèmes tourisme, nature et énergies renouvelables
- 9h : Rendez-vous à la VHS pour une petite visite des locaux
10-11h30 : visite guidée de la ville de Sulzbach par Mme Schindler et de la brasserie Sperber (2 groupes)
11h30 : réception du nouveau maire M. Michael Göth à la mairie de Sulzbach
12h : repas à la brasserie Sperber
14h30 : visite guidée de notre ville voisine de Amberg
16h : Petit tour à travers le Landkreis
Ensdorf, Hohenburg et la vallée de la Vils et de la Lauterach
Visite de la maison des chauve-souris et du premier parc de cellules photovoltaïques en Bavière ainsi que d'éoliennes à Edelsfeld
19h : Retour à Sulzbach-Rosenberg (VHS)
Dîner dans les familles
- Dimanche 29 avril : Journée libre dans les familles
19h : Soirée commune à Großenfalz au restaurant « Wagner Sepp » en présence de M. le Landrat Richard Reisinger ainsi que du nouveau maire de Sulzbach, M. Michael Göth.
La soirée sera animée par le groupe historique « Stiber Fähnlein » qui nous présentera des danses historiques ainsi que par les Birgländer, groupe de musique folklorique
- Lundi 30 avril : 8h30 : départ de la VHS pour une excursion à Bamberg en passant par la Suisse franconienne et la basilique de Gößweinstein
13h : repas à Bamberg au restaurant Klosterbrau
14h30 : visite guidée de Bamberg, ville inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco
19-20h ? : retour à Sulzbach (VHS)
Dîner dans les familles
- Mardi 1^{er} mai : Départ de nos amis

Nous vous souhaitons un agréable séjour dans notre région du Haut-Palatinat !

Wegen Datenschutz gesperrt!

(CCLER Mittagessen am Montag, den 30. April 2012)

140	Bunter Salatteller mit Käse und Ei	6,90 €
310	Bamberger Bierhaxe mit Sauerkraut und Kloß	8,70 €
230	Schnitzel Wiener Art mit Kartoffelsalat und gemischtem Salat	8,20 €
325	Schweinebraten mit Wirsing und Kloß	8,00 €
290	Fränkischer Sauerbraten mit Rotkraut und Kloß	8,50 €
299	Paniertes Seelachsfilet mit Kartoffelsalat und Salat	7,20 €
294	Ochsenbrust mit Kren und Salzkartoffeln	8,00 €
507	Gemischtes Eis mit Sahne	3,50 €

Herr
Hermann Kleinecke

Deutschland

Bamberg, 20. Februar 2012

Buchung Nr. 1330363

Sehr geehrter Herr Kleinecke,

wir danken Ihnen für Ihre Buchung und bestätigen diese wie folgt:

Wegen Datenschutz gesperrt!

1 x Faszination Weltkulturerbe (Französisch) EUR 80,00

Datum: am Mo 30. April 2012

Uhrzeit: 14:30 Uhr

Dauer: 2:00 h

Personen: 25 Erwachsene

Information Bitte beachten Sie, dass die Innenbesichtigung des Doms nicht garantiert werden kann. Generell sind Besichtigungen während der Gottesdienstzeiten und anderer kirchlicher Veranstaltungen sowie an folgenden Tagen nicht möglich: Aschermittwoch, Gründonnerstag bis Karsamstag, 29./30. Juni, 1./2. November und am 24. Dezember. Zusätzlich gilt, dass an allen Samstagen, Sonn- und Feiertagen Führungen durch das Dominnere nicht möglich sind.

Treffpunkt: Brauereigaststätte Klosterbräu

Name: Hermann Kleinecke 92237 Sulzbach-Rosenberg

Wegen Datenschutz gesperrt!

1 x Faszination Weltkulturerbe (Französisch) EUR 80,00

Datum: am Mo 30. April 2012

Uhrzeit: 14:30 Uhr

Dauer: 2:00 h

Personen: 25 Erwachsene

Information Bitte beachten Sie, dass die Innenbesichtigung des Doms nicht garantiert werden kann. Generell sind Besichtigungen während der Gottesdienstzeiten und anderer kirchlicher Veranstaltungen sowie an folgenden Tagen nicht möglich: Aschermittwoch, Gründonnerstag bis Karsamstag, 29./30. Juni, 1./2. November und am 24. Dezember. Zusätzlich gilt, dass an allen Samstagen, Sonn- und Feiertagen Führungen durch das Dominnere nicht möglich sind.

Treffpunkt: Brauereigaststätte Klosterbräu

Name: Hermann Kleinecke 92237 Sulzbach-Rosenberg

Gesamt EUR 160,00

Zahlungsinformation:

Das Honorar ist im Anschluß an die erbrachte(n) Leistung(en) direkt an den/die betreffende Stadtführer(in) in bar zu bezahlen. Bitte beachten Sie auch die beiliegenden Geschäftsbedingungen! 160.00 EUR

Bitte kontaktieren Sie bei Buchungsänderungen und Rückfragen ausschliesslich den BAMBERG Tourismus & Kongress Service und NICHT den Gästeführer. Die Handynummer beim Gästeführer ist NUR FÜR NOTFÄLLE, wie z.B. verspätete Anreise, bestimmt.

Allgemeine Reisebedingungen Stadtführungen und Reiseleitungen